

- 0:00 (0:00) <0:00> I'd like to go (to all kinds) (of different places).
私はいろいろな種類の違った場所に行きたいです。
- 0:02 (0:03) <0:05> There are many many places (around the world) (I'd love to go and I've never been to).
行きたいと思っていて一度も行ったことがない場所が世界中にたくさんあります。
- 0:06 (0:08) <0:12> [If I could have 10 days off every year], I'd probably go (to them, all these different places) (around the world) (in order).
もし私が毎年10日休みをもらえるなら、世界中のそういった様々な場所に順番に行くでしょう。
- 0:14 (0:19) <0:27> (At the moment) I have an aging mother (who is 90 years old and still living (on the outskirts) (of London)) [although she's (in a home) these days].
現在は、年老いた母がいて、90歳でロンドン郊外に住んでいます。彼女は最近、介護施設に入っていますが。
- 0:26 (0:34) <0:49> So (at the moment) London tends [to be the place] (I go to).
だから、今はロンドンが私の行く場所であることが多いですね。
- 0:30 (0:40) So [if people say ["today is the last day of your living"]], what would you like to eat (for your last meal)?
もし、誰かが今日があなたの人生最後の日だと言ったら、あなたは最後の食事に何を食べたいですか？
- 0:38 (0:51) <1:04> It'll probably be Japanese food actually.
おそらくそれは日本食でしょうね。
- 0:41 (0:54) <1:08> Today is the last day (of my life), I'm going to die, there's going to be a major earthquake, this building (where we are) is going to fall (to the ground) and I'll be killed.
今日が私の人生最後の日で、私が死ぬことになっていて、大きな地震が起こって、私たちがいるこのビルが地面に倒れて私が死ぬと。
- 0:49 (1:05) <1:24> So what am I going to eat?
で、私が何を食べるか、ですよ？
- 0:51 (1:08) <1:27> Sawara no saikyo zuke...maybe...with some sake.
鱈の西京漬けかな。たぶん。それとお酒。
- 1:00 (1:21) <1:44> Not lots, a little bit.
たくさんではなくて少しです。
- 1:02 (1:23) <1:47> Well, maybe, (I mean), tomorrow I might want, (you know), I might want [to eat tonkatsu or something].
う～ん、多分、明日にはトンカツか何かを食べたいと思うかもしれませんね。
- END Peter Barakan (40) 休みに行きたい場所と一番好きな食べ物